

Táto licenčná zmluva (ďalej len „zmluva“) je uzatvorená v termíne a v podobe nižšie medzi:

(1) **Aktiebolaget Svensk Filmindustri, spoločnosť s ručeným obmedzením** s pôsobnosťou podľa zákonov Švédska, IČO 556003-5213, korešpondenčná adresa Box 7200, SE-103 88 Stockholm, sídlo: Sveavägen 56 rightsdepartment@sfstudios.se (ďalej len „SF“); a

(2) **Slovenské národné divadlo, štátna príspevková organizácia** s pôsobnosťou podľa zákonov Slovenskej republiky, IČO 00 164 763, DIČ:SK2020829954, sídlo: Pribinova 17, 819 09 Bratislava, Slovenská republika (ďalej len „Nadobúdateľ“)

SF a nadobúdateľ ďalej individuálne ako „zmluvná strana“ a spoločne ako zmluvné „strany“

Predmet zmluvy

- A) SF je spoločnosť predmetom činnosti ktorej je produkcia a distribúcia filmov
- B) nadobúdateľ je štátna príspevková organizácia, ktorej predmetom činnosti je okrem iného produkcia divadelnej inscenácie Scény zo života režiséra (Ingmara Bergmana) réžia. Roman Polák. Licencia sa týka výhradne len produkcie divadelnej inscenácie (ďalej len ako „Produkcia“)
- C) Predmetom zmluvy je poskytnutie - poskytnutie licencie na použitie vybraných filmových sekvencií v špecifikácii podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy Nadobúdateľovi („Materiál“) filmov Ingmara Bergmana v inscenácii Scény zo života režiséra (Ingmara Bergmana); réžia R. Polák. („účel použitia“) Účelom použitia nie je použitie materiálu na marketingové a propagačné účely v súvislosti s divadelnou inscenáciou. Žiadna u použitých filmových sekvencií nesmie presiahnuť dĺžku 2 min.
- D) Vzhľadom na uvedené skutočnosti sa zmluvné strany dohodli na uzatvorení tejto zmluvy.

Poskytnutie licencie

- 1.1 SF vyhlasuje, že je plne spôsobilá udeliť licenciu na použitie materiálu podľa tejto zmluvy. SF udeľuje Nadobúdateľovi nevýhradnú nesublicencovateľnú licenciu na použitie materiálu na účely použitia podľa tejto zmluvy na obdobie jedného roka (17.6.2021 – 30. 6.2022) na verejné vykonanie/uskutočnenie maximálne desiatich divadelných predstavení od uzatvorenia tejto zmluvy („Licencia“) Nadobúdateľ nesmie použiť materiál iným spôsobom, alebo za iným účelom.
- 1.2 Nadobúdateľ sa zaväzuje zaplatiť SF jednorazovú odmenu vo výške 300,-Eur na základe faktúry SF doručenej nadobúdateľovi po uzatvorení tejto zmluvy. Platnosť licencie je podmienená vykonaním platby po doručení faktúry nadobúdateľovi.
- 1.3 Nadobúdateľ licencie súhlasí a berie na vedomie, že SF nemusí byť jediným držiteľom práv k materiálu a že použitie materiálu na tento účel môže podliehať schváleniu tretími stranami. Držiteľ licencie je zodpovedný za získanie súhlasu od tretích strán podľa potreby.
- 1.4 Nadobúdateľ pri uplatňovaní licencie zabezpečí, aby boli dodržané všetky osobnostné práva autora (autorov) materiálu a aby nedošlo k porušeniu autorských práv. Nadobúdateľ sa zaväzuje riadne uvádzať mená autorov a filmov a vo všetkých materiáloch týkajúcich sa použitia uvádzať ochrannú značku dodanú SF v znení: © AB Svensk Filmindustri.
- 1.5 Licencia je poskytovaná „tak, ako je“, bez akýchkoľvek záruk akéhokoľvek druhu zo strany SF, okrem iného vrátane akejkoľvek záruky za neporušenie.

- 1.6 Nadobúdateľ sa zaväzuje chrániť materiál a uhradiť prípadné vzniknuté škody a náklady SF v prípade straty, poškodenia či použitím materiálu v rozpore z podmienkami podľa tejto zmluvy.
- 1.7 SF je oprávnené s okamžitou platnosťou písomnou formou vypovedať zmluvu a poskytnutú licenciu v prípade, ak nadobúdateľ poruší uvedené podmienky.
- 1.8 Nadobúdateľ sa po uplynutí doby, na ktorú bola licencia poskytnutá podľa bodu 1.1, resp. v prípade ukončenia zmluvy pred uplynutím tejto doby z dôvodu podľa bodu 1.6 zaväzuje prestať s akýmkoľvek použitím materiálu vrátane ukončenia použitia materiálu v divadelnej inscenácii podľa tejto zmluvy.
- 1.9 Táto zmluva sa riadi a vykladá v súlade so zákonmi Švédska. Akýkoľvek spor, alebo nárok vyplývajúci z alebo v súvislosti s touto zmluvou alebo jej porušenie, ukončenie alebo neplatnosť budú s konečnou platnosťou riešené arbitrážou v súlade s Arbitrážnymi pravidlami Arbitrážneho inštitútu Štokholmskej obchodnej komory. Sídлом arbitráže je Štokholm, Švédsko. Jazyk, ktorý sa bude používať v arbitrážnom konaní, je švédčina. Arbitrážny tribunál sa bude skladať z jediného arbitra, ak suma sporu presahuje 50 000 EUR, ale nie 500 000 EUR. Ak sporná suma presiahne 500 000 EUR, rozhodcovský súd sa bude skladať z troch porotcov. Sporná suma zahŕňa aj sumu nárokov vznesených v Žiadosti o arbitráž a akékoľvek protinávrhy podané v Odpovedi na žiadosť o arbitráž.
- 1.10 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení podľa osobitného zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých právnych predpisov (Zákon o slobodnom prístupe k informáciám). Zmluvné strany si sú plne vedomé skutočnosti, že zverejnenie zmluvy je povinné podľa slovenských právnych predpisov a súhlasia s ich uverejnením v Centrálnom registri zmlúv podľa právnych predpisov, t.j. nemajú voči tomu žiadne výhrady / pripomienky.

Štokholm dňa

Aktiebolaget Svensk Filmindustri

Helena Hertz Head of Licensing Sales & Rights

Bratislava dňa

Slovenské národné divadlo

Mgr. art. Matej Drlička, ArtD., SND General Manager

Mgr. art. Miriam Kičiňová, ArtD.,

Director SND Drama Company

Príloha č.1

Názov	Úryvok	počet sekúnd (if clip)	Licencia
-------	--------	------------------------	----------

The Seventh Seal		37sec	
Wild Strawberries		1min, 13s	
Summer with Monika		33s	
The Silence		59s	
Persona		47s	
Cries and Whispers		1 min, 27s	
Scenes from a Marriage		42s	
Fanny and Alexander		57s	

Všetky úrivky © AB Svensk Filmindustri